

V Bruseli 14. októbra 2019
(OR. en)

13090/19

ELARG 46
CFSP/PESC 786
RELEX 923
NT 11
MAMA 159
SY 3

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	13058/19, 13059/19
Predmet:	Závery Rady o severovýchodnej Sýrii

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o severovýchodnej Sýrii, ktoré Rada (zahraničné veci) prijala 14. októbra 2019.

RADA PRE ZAHRANIČNÉ VECI

ZÁVERY RADY O SEVEROVÝCHODNEJ SÝRII

1. Rada pripomína vyhlásenie vysokej predstaviteľky v mene Európskej únie z 9. októbra 2019 a opätovne naliehavo vyzýva Turecko, aby zastavilo svoju jednostrannú vojenskú akciu v severovýchodnej Sýrii a stiahlo svoje sily.
2. EÚ odsudzuje vojenskú akciu Turecka, ktorá vážne ohrozuje stabilitu a bezpečnosť celého regiónu, vedie k ešte väčšiemu utrpeniu civilistov a ďalšiemu vysídľovaniu obyvateľstva a závažným spôsobom komplikuje prístup k humanitárnej pomoci. Výrazne sa tým zhoršujú vyhliadky na dosiahnutie mieru v Sýrii v rámci politického procesu pod vedením OSN. Tiež sa tým podstatne oslabuje pokrok, ktorý doteraz dosiahla globálna koalícia s cieľom poraziť Dá'iš, pričom je potrebné zdôrazniť, že Dá'iš je naďalej hrozbou pre európsku bezpečnosť, ako aj pre bezpečnosť Turecka a regionálnu a medzinárodnú bezpečnosť.

Európska únia si naďalej ctí záväzkov voči jednote, zvrchovanosti a územnej celistvosti sýrskeho štátu. Zabezpečiť je to možné len prostredníctvom skutočného politického prechodu v súlade s rezolúciou BR OSN č. 2254 a so Ženevským komuniké z roku 2012, na ktorom sa dohodli sýrske strany v rámci ženevského procesu pod vedením OSN.
3. Turecko je kľúčovým partnerom Európskej únie a mimoriadne dôležitým aktérom v sýrskej kríze aj v tomto regióne. Bezpečnostné obavy Turecka týkajúce sa severovýchodnej Sýrie by sa mali riešiť politickými a diplomatickými prostriedkami a v súlade s medzinárodným humanitárnym právom, a nie vojenskými akciami.
4. Je naliehavo potrebné, aby medzinárodné spoločenstvo vyvíjalo nepretržité úsilie s cieľom zastaviť túto jednostrannú akciu, a to aj na úrovni Bezpečnostnej rady OSN. Rada vyzýva na usporiadanie ministerského zasadnutia Medzinárodnej koalície proti Dá'iš s cieľom riešiť otázku, ako v súčasnej situácii pokračovať v úsilí.

5. V tomto kontexte a so zreteľom na skutočnosť, že vojenská akcia Turecka s dramatickými následkami stále prebieha, EÚ pripomína rozhodnutie niektorých členských štátov bezodkladne zastaviť udeľovanie licencií na vývoz zbraní do Turecka. Členské štáty trvajú na svojich pevných národných pozíciách týkajúcich sa politiky vývozu zbraní do Turecka na základe ustanovenia spoločnej pozície 2008/944/SZBP o kontrole vývozu vrátane prísneho uplatňovania štvrtého kritéria týkajúceho sa regionálnej stability. Neskôr v tomto týždni sa stretne príslušná pracovná skupina Rady, aby v tejto súvislosti skoordinovala a preskúmala pozície členských štátov.
6. EÚ pripomína, že neposkytne stabilizačnú ani rozvojovú pomoc v oblastiach, v ktorých sa ignorujú alebo porušujú práva miestneho obyvateľstva. EÚ bude naďalej pokračovať vo svojom úsilí o efektívne riešenie závažnej humanitárnej a utečeneckej krízy so zreteľom na vyvíjajúce sa potreby.
-